

V Bruseli 25. augusta 2026  
(OR. en)

12510/26  
ADD 1

DELECT 133  
PECHE 318

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:           | Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie                                                                                                                                                                                            |
| Komu:         | Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie                                                                                                                                                                                                                 |
| Č. dok. Kom.: | C(2026) 5667 annex                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Predmet:      | PRÍLOHA<br>k<br>DELEGOVANÉMU NIARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,<br>ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ)<br>2019/1241, pokiaľ ide o osobitné technické opatrenia týkajúce sa pagela<br>bledého ( <i>Pagellus bogaraveo</i> ) v podoblastiach ICES 6 až 8 |

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 5667 annex.

Príloha: C(2026) 5667 annex



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 6. 8. 2026  
C(2026) 5667 final

ANNEX

## **PRÍLOHA**

**k**

**DELEGOVANÉMU NIARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,**

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241, pokiaľ ide  
o osobitné technické opatrenia týkajúce sa pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*)  
v podoblastiach ICES 6 až 8**

## PRÍLOHA

Prílohy VI a VII sa menia takto:

1. Príloha VI sa mení takto:

a) Časť A sa mení takto:

i) Devätnásty zápis v tabuľke sa nahrádza takto:

|                                            |                |
|--------------------------------------------|----------------|
| „Pagel bledý ( <i>Pagellus bogaraveo</i> ) | 36 cm (*) (**) |
|--------------------------------------------|----------------|

(\*) Táto minimálna ochranná referenčná veľkosť sa uplatňuje na podoblasti ICES 6 a 7 do 31. decembra 2027. Minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm sa uplatňuje na podoblasť ICES 5.

(\*\*) Ak sa do 31. decembra 2027 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2028 sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“

ii) Bod 1 pod tabuľkou sa nahrádza takto:

„1. V prípade tresky škvrnitej (*Gadus morhua*), tresky jednoškrvnnej (*Melanogrammus aeglefinus*), tresky tmavej (*Pollachius virens*), tresky žltkavej (*Pollachius pollachius*), merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*), kalkanov rodu *Lepidorhombus* (*Lepidorhombus* spp.), soleí (*Solea* spp.), platesy veľkej (*Pleuronectes platessa*), tresky merlang (*Merlangius merlangus*), mieňa veľkého (*Molva molva*), mieňa modrého (*Molva dypterygia*), makrel rodu *Scomber* (*Scomber* spp.), sled'a atlantického (*Clupea harengus*), stavrid (*Trachurus* spp.), sardely európskej (*Engraulis encrasicolus*), morony európskej (*Dicentrarchus labrax*) a sardinky európskej (*Sardina pilchardus*) sa na rekreačný rybolov v severozápadných vodách uplatňujú minimálne ochranné referenčné veľkosti uvedené v tejto časti. V prípade pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*) sa však v rámci rekreačného rybolovu v podoblastiach ICES 6 a 7 do 31. decembra 2027 (\*) uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 40 cm.

(\*) Ak sa do 31. decembra 2027 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2028 sa na pagela bledého uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“

b) V časti C sa bod 12 nahrádza takto:

„12. Oblasti zákazu rybolovu na účely ochrany pagela bledého v podoblastiach ICES 6 a 7

12.1. Od 1. januára do 30. júna 2027 sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Francúzska zakazuje akýkoľvek rybolov pagela bledého v podoblastiach ICES 6 a 7.“

2. Príloha VII sa mení takto:

a) V časti A sa dvadsiaty zápis v tabuľke nahrádza takto:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| „Pagel bledý ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 36 cm (*) (**) |
| <p>(*) Táto minimálna ochranná referenčná veľkosť sa uplatňuje na podoblasť ICES 8 do 31. decembra 2027. Minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm sa uplatňuje na podoblasti ICES 9 a 10 a zóny CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2.0.</p> <p>(**) Ak sa do 31. decembra 2027 neprijmú nové pravidlá, od 1. januára 2028 sa uplatňuje minimálna ochranná referenčná veľkosť 33 cm.“</p> |                |

b) V časti C sa bod 5.4 nahrádza takto:

„5.4. Opatrenia uvedené v bodoch 5.1 až 5.3 sa uplatňujú do 31. decembra 2027.“